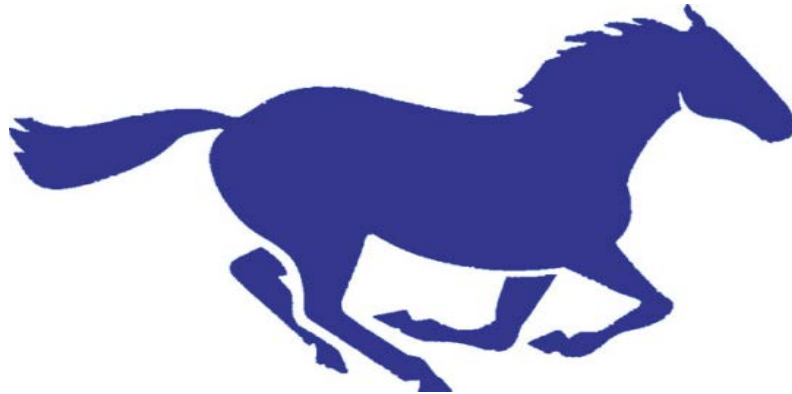


Escuela Preparatoria  
San Dieguito High School Academy

2012 - 2013



Libro de Recursos para Padres

*Todo lo que un padre necesita saber sobre la preparatoria SDA y más*

SAN DIEGUITO HIGH SCHOOL ACADEMY

800 Santa Fe Drive, Encinitas CA 92024

760-753-1121 [www.sdacademy.net](http://www.sdacademy.net)



# San Dieguito High School Academy

800 SANTA FE DRIVE, ENCINITAS CA 92024

## CONTACTOS QUE USTED PUEDE NECESITAR:

	<b>NÚMERO DE TELÉFONO</b>	<b>760 -753 -1121</b>
		Extensión
Oficina para el Control de Asistencia Escolar .....		5020
		5026
		5027
Oficina de el/la Subdirector/a.....		5004
Oficina de Asociación de Liderazgo del Gobierno Estudiantil ASB...		5155
Oficina de Atletismo.....		5167
Oficina de Consejería Académica.....		5076
Oficina de Finanzas.....		5028
Oficina de la Fundación de Padres de SDA.....		5085
Biblioteca Escolar.....		5172
Oficina de Enfermería.....		5021
Oficina de el/la Director/a.....		5002
Recepción.....		0
Oficina de Inscripciones.....		5011
Fax para la Oficina de el/la Director/a.....FAX	760-753-8142	
Fax para la Oficina de Inscripciones.....FAX	760-943-3555	

### Para español:

### Teléfono 760-753-1121

Línea de Información.....		ext. 5288
SDA Oficina de Asistencia, Deanna More .....		ext. 5026
SDA Consejería, Vicky de Jesús.....		ext.
Maestra ELL, Ángela Vázquez.....		ext.
Maestra ELD, Ronette Youmans.....		ext.
Oficina Central – Servicios de Instrucción, Verónica Cortéz.....	760-753-6491	ext. 5530
Oficina Central - Educación Especial, Carmen Blum.....	760-753-6491	ext. 5545

## La información en este libro de recursos es vigente a partir de agosto 2012

El libro de recursos lo preparó el Consejo de Servicios de Apoyo al Estudiante de la Fundación de Padres "SSS Council", como un medio para que los padres de familia obtengan información sobre aspectos seleccionados de la escuela preparatoria San Dieguito Academy

La guía de recursos, no pretende abarcar todos los aspectos escolares

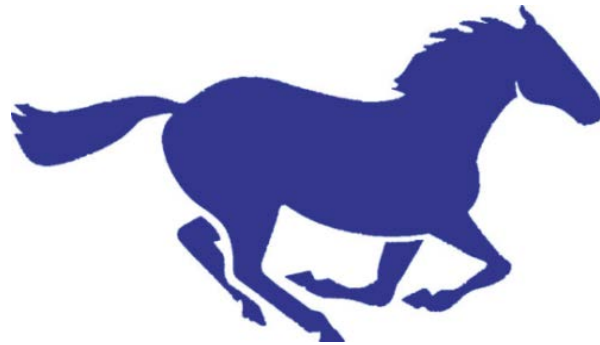
Si desea información adicional, visite por favor la página web de SDA: [www.sdacademy.net](http://www.sdacademy.net)

*Deseamos agradecerle al personal y a la administración de SDA por su contribución a ésta libro de recursos para padres*

San Dieguito Union High School District 2012-2013

Para Español ✓

<b>Oficina Central del Distrito</b>		<b>Teléfono</b>	<b>Ext.</b>
<b>710 Encinitas Boulevard Encinitas, CA 92024</b>		<b>760-753-6491</b>	
<a href="http://www.sduhsd.net/">http://www.sduhsd.net/</a>		Fax 760-635-0591	
<b>Oficina del Superintendente</b>		<b>760-753-6491</b>	
<b>Superintendente</b>	<b>Ken Noah</b>		
Asistente Ejecutiva del Superintendente	Becky Banning		<b>5548</b>
Asistente Administrativa	Victoria Long		<b>5594</b>
<a href="http://sduhsd.net/about/superintendents-corner.htm">http://sduhsd.net/about/superintendents-corner.htm</a>		Fax 760-943-3501	
<b>Departamento de Servicios Educativos</b>		<b>760-753-6491</b>	
<b>Asociado del Superintendente</b>	<b>Rick Schmitt</b>		<b>5565</b>
Asistente Administrativa	Lesley Rhodes		<b>5550</b>
<a href="http://sduhsd.net/about/dept-educational-services.htm">http://sduhsd.net/about/dept-educational-services.htm</a>		Fax 760-943-3527	
<b>Departamento de Currículo y Evaluación</b>		<b>760-753-6491</b>	
<b>Director Ejecutivo</b>	<b>Mike Grove</b>		<b>5569</b>
Asistente del Director	Verónica Cortez		<b>5530</b>
	<i>Inglés y Español Línea de Información</i>		<b>5533</b>
Información Estudiantil Tecnológica - AERIES	Maritza Santander		<b>5573</b>
<a href="http://sduhsd.net/about/dept-educational-services.htm">http://sduhsd.net/about/dept-educational-services.htm</a>		Fax 760-943-3526	
<b>Director de Tecnología Educativa, EL y AL</b>	<b>Manuel Zapata</b>	<b>760-753-6491</b>	<b>5585</b>
Secretaria del Director	Loveena Bhagwat		<b>5560</b>
710 Encinitas Blvd. Encinitas, CA 92024		Fax 760-943-3526	
<a href="http://sduhsd.net/parents_students/programs-english-learner-program.htm">http://sduhsd.net/parents_students/programs-english-learner-program.htm</a>			
<b>Director de Servicios Estudiantiles</b>	<b>Rick Ayala</b>	<b>760-753-6241</b>	<b>5601</b>
Disciplina, Expedientes, Residencia, etc.		<i>Línea de Información</i>	
Secretaria Administrativa	Cathy Shroyer		<b>5602</b>
684 Requeza St. Encinitas, CA 92024		Fax 760-753-8469	
<a href="http://sduhsd.net/about/dept-pupil-services-special-ed.htm">http://sduhsd.net/about/dept-pupil-services-special-ed.htm</a>			
<b>Director de Educación Especial</b>	<b>Charles Adams</b>	<b>760-753-6491</b>	<b>5619</b>
Asistente Administrativa	Debbie Bergman		<b>5517</b>
Secretaria Administrativa	Donna Crosby		<b>5515</b>
Secretaria Administrativa	Donna Greenbaum		<b>5546</b>
Traductora / Intérprete <i>Línea de información en Español</i>	Carmen Blum	Ext. <b>5545</b> <i>Info.</i>	<b>5558</b>
<a href="http://sduhsd.net/parents_students/programs-special-education.htm">http://sduhsd.net/parents_students/programs-special-education.htm</a>		Fax 760-753-0607	
<b>Director del Departamento de Nutrición</b>	<b>Richard Mariam</b>	<b>760-753-6241</b>	<b>34/27</b>
Asistente Administrativa	Pamela Brand		<b>3426</b>
675 Balour Drive, Encinitas, CA 92024		Fax 760-943-3562	
<a href="http://sduhsd.net/about/dept-nutrition-services.htm">http://sduhsd.net/about/dept-nutrition-services.htm</a>			
<b>Director del Departamento de Transportación</b>	<b>Daniel Love</b>	<b>760-753-8298</b>	<b>5052</b>
Asistente del Director	Marianne Gallacher		<b>5067</b>
Oficina de Información	Theresa Clark		<b>5063</b>
1142 Bonita Drive, Encinitas, CA 92024		Fax 760-633-1645	
<a href="http://sduhsd.net/about/dept-transportation.htm">http://sduhsd.net/about/dept-transportation.htm</a>			
<b>Directora de la Escuela para Adultos</b>	<b>Denise Stanley</b>	<b>760-753-7073</b>	<b>5100</b>
Asistente de la Directora	Linda Slette		<b>5101</b>
Oficina de Inscripción / Asistencia	Julie Nohre		<b>5104</b>
800 Santa Fe Drive, Encinitas, CA 92024		Fax 760-436-8376	
<a href="http://sdadulthood.com/">http://sdadulthood.com/</a>			



¡HAGA LA DIFERENCIA!

FORME PARTE DEL CONSEJO DE SERVICIOS DE APOYO  
A LOS ESTUDIANTES EN SDA (SSS Council)

El Consejo de Servicios de Apoyo a los Estudiantes es un esfuerzo unificado de estudiantes, consejeros, administradores, personal y miembros de la comunidad que trabajan para abordar los desafíos que enfrentan nuestros estudiantes y sus familias.

El Consejo SSS, programa eventos y destina recursos para reducir el riesgo y mejorar las relaciones entre los estudiantes y sus familias para influir positivamente en el éxito escolar.

Todos los miembros de la comunidad escolar están invitados y su participación es vital para lograr el éxito del apoyo del Consejo a las familias.

¡Nuestras juntas mensuales están abiertas le esperamos con gusto!  
En el boletín semanal encuentra usted la fecha y hora para las juntas del consejo SSS "*Student Support Services Council*"

Para mayor información, favor de comunicarse con la Oficina de la Fundación en [sdafoundation@sduhsd.net](mailto:sdafoundation@sduhsd.net)

Teléfono 760-753-1121 extensión 5085



<b>1. Información General.....</b>	<b>1</b>
Declaración de la Misión de SDA	<i>(Mission Statement)</i>
Historia de SDA	<i>(History)</i>
Horario 4x4	<i>(4x4 Schedule)</i>
Período Académico Anual	<i>(Term)</i>
Metas para Graduación	<i>(Graduation Goals)</i>
Horario Entre Clases Durante el Día Escolar	<i>(Bell Schedules)</i>
<b>2. Comunicaciones Escolares.....</b>	<b>2-3</b>
Domicilio y Número Telefónico	<i>(Address and Telephone Number)</i>
Página Web de la Escuela	<i>(School Website)</i>
Calendario Escolar	<i>(School Calendar)</i>
Preparación a la Universidad con con Naviance	<i>(Naviance)</i>
AERIES Portal de Información para los Padres de Familia	<i>(Aeries Parent Portal)</i>
Informes Escolares por Teléfono a Todas las Familias	<i>(All-Calls)</i>
Noticias con E-Option por Correo Electrónico	<i>(E-Option News)</i>
Pláticas de Primer Viernes con el/la director/a	<i>(First Friday)</i>
Orientación para los Padres de Estudiantes de Nuevo Ingreso	<i>(New Parent Orientation)</i>
Noticiero Escolar	<i>(School Newsletter)</i>
Línea de Información en Español	<i>(Spanish Hotline)</i>
<b>3. Asuntos Escolares.....</b>	<b>4-8</b>
La Asistencia Escolar	<i>(Attendance)</i>
Para dispensar ausencias de día completo	<i>(Excusing all-day absences)</i>
Para dispensar faltas de puntualidad	<i>(Excusing Tardies)</i>
Permiso para salir fuera del plantel escolar	<i>(Off Campus Pass)</i>
El Contrato a los 18 Años de Edad	<i>(18-Year-Old Contract)</i>
Para Recuperar Tareas Después de una Ausencia	<i>(Make-up Work)</i>
Si el/la Estudiante se Siente Enfermo/a en la Escuela	<i>(Illness at School)</i>
Póliza para las Faltas de Puntualidad	<i>(Tardy Policy)</i>
Noche de Regreso a la Escuela para los Padres	<i>(Back to School Night)</i>
Examen de Egreso de Preparatoria - CAHSEE	<i>(California High School Exit Exam)</i>
Programa Opciones para Carreras o Profesiones	<i>(Carrier Pathways)</i>
Exploración de Profesiones (Introducción a la Tecnología)	<i>(Tech Wheel)</i>
Códigos de los Cursos Académicos	<i>(Class Codes)</i>
Salón Base	<i>(Homeroom)</i>
Objetos Extraviados y Recuperados	<i>(Lost and Found)</i>
Clases en Línea aprobadas por el Distrito	<i>(Online / District Approved Classes)</i>
Créditos Académicos de Instituciones Educativas Externas	<i>(Outside Credits)</i>



Limitaciones de Propiedad Privada	<i>(Personal Property Limits)</i>
Fotografías Escolares	<i>(School Pictures)</i>
Grupos de Oradores	<i>(Speakers Bureau)</i>
Fechas para Finalizar Transacciones – TCBD	<i>(Taking Care of Business Days)</i>
Sesiones de Tutoría	<i>(Tutorial)</i>
<b>4. Servicios de Apoyo.....</b>	<b>8-9</b>
Grupos de Apoyo	<i>(Support Group)</i>
PALs Compañeros de Apoyo que Asisten a Otros Estudiantes	<i>(PALs)</i>
READI Programa de Educación para Recuperación y	<i>(READI Program)</i>
Enseñanza Sobre Alcohol y Drogas	
Comité Asesor para Estudiantes en el Aprendizaje de Inglés	<i>(ELAC-English Lerner Advisory Committee)</i>
Laboratorio de Escritura	<i>(Writing Lab)</i>
<b>5. Vida Estudiantil.....</b>	<b>9-12</b>
Afiliación ASB (Asociación del Gobierno Estudiantil)	<i>(Associated Student Body Membership)</i>
Clubes	<i>(Clubs)</i>
Bailes	<i>(Dances)</i>
Día para Escoger Clases Electivas	<i>(Elective Fair Day)</i>
Día de Exhibición Estudiantil	<i>(Exhibition Day)</i>
Juntas de Cada Nivel de Grado para los Estudiantes	<i>(Grade Level Student Meetings)</i>
Celebración del Espíritu Escolar	<i>(Homecoming)</i>
Hora Social Informativa Java para los Grados 11 <sup>o</sup> y 12 <sup>o</sup>	<i>(Junior and Senior Java)</i>
Música	<i>(Music)</i>
Plantel Escolar Abierto Durante la Hora del Almuerzo	<i>(Open Campus at Lunch)</i>
Periódico Escolar	<i>(School Newspaper)</i>
Teatro	<i>(Theatre)</i>
Anuario Escolar	<i>(Yearbook)</i>
<b>6. Atletismo.....</b>	<b>12-14</b>
Deportes de Temporada: Otoño, Invierno y Primavera	<i>(Fall, Winter and Spring Sports)</i>
Información de Contacto y por Vía Electrónica	<i>(Online and Contact Information)</i>
Paquete Deportivo y Elegibilidad	<i>(Sports Packet and Eligibility)</i>
Ensayos de Prueba para Entrar a un Equipo	<i>(Tryouts)</i>
Noche de Información Deportiva	<i>(Sports Night)</i>
Oportunidades Deportivas Fuera de Temporada para Atletas de la Escuela Preparatoria	<i>(Off-Season Sport Opportunities for High School Athletes)</i>
Participando en Deportes en la Universidad	<i>(Playing Sports in College)</i>



<b>7. Información para Estudiantes del Grado 12º.....</b>	<b>14-15</b>
Práctica / Pasantía para Estudiantes del 11 <sup>o</sup> y 12 <sup>o</sup>	<i>(Internship)</i>
Fotografías para los Estudiantes del Grado 12º	<i>(Senior Pictures)</i>
Togas y Birretes	<i>(Caps and Gowns)</i>
Ceremonia de Graduación	<i>(Graduation Ceremony)</i>
Noche de Celebración para los Graduados	<i>(Grad Night)</i>
<b>8. El Proceso para la Universidad: Información General.....</b>	<b>15-22</b>
Conexión para la Familia Mediante / Naviance	<i>(Family Connection/Naviance)</i>
Cursos de Colocación Avanzada - AP y Cursos de Honores con Equivalencia Universitaria	<i>(Advanced Placement Courses and Honors Courses)</i>
Exámenes para Ingreso a la Universidad	<i>(College Entrance Exams)</i>
Examen Preliminar de Aprovechamiento Académico PSAT	<i>(PSAT-Preliminary Scholastic Achievement Test)</i>
Examen Nacional de Mérito y Elegibilidad de Becas NMSQT	<i>(NMSQT-National Merit Scholarship Qualifying Test)</i>
Prueba de Práctica para el Examen PLAN	<i>(PLAN – Practice for the ACT Test)</i>
Examen de Razonamiento SAT	<i>(SAT Reasoning Test)</i>
Examen de Aptitud Académica ACT	<i>(ACT – Scholastic Aptitude Test)</i>
Examen por Materia SAT	<i>(SAT Subject Tests)</i>
El Día del Examen	<i>(The Day of the Tests)</i>
Resultados de Puntuación	<i>(Scores)</i>
Solicitud para Ayuda Financiera Federal Gratuita-FAFSA	<i>(FAFSA-Free Application for Federal Aid)</i>
Perfil del Servicio para Becas Universitarias CSS	<i>(CSS/PROFILE)</i>
Constancia Oficial de Créditos Académicos	<i>(Transcripts)</i>
Seleccionando la Universidad	<i>(Selecting a College)</i>
Visitas en el Plantel Escolar SDA de Representantes de Admisión a la Universidad	<i>(Visits from College Admissions Officers)</i>
Opciones para Admisión	<i>(Admission Options)</i>
Recomendaciones de los Consejeros Académicos y Maestros	<i>(Counselor and Teacher Recommendations)</i>
<b>9. Medios de Participación para los Padres de Familia.....</b>	<b>22-24</b>
La Fundación de Padres de San Dieguito Academy- SDAF	<i>(San Dieguito Academy Foundation)</i>
Información de Contacto	<i>(Contact Information)</i>
Mesa Directiva SDAF	<i>(Board of Directors SDAF)</i>
Comités SDAF	<i>(Board Committees)</i>
Consejos de la Fundación de Padres	<i>(Foundation Councils)</i>
Contribución Mediante Apoyo Voluntario	<i>(Volunteer Support)</i>
Contribución Mediante Apoyo Monetario	<i>(Financial Support)</i>





## 1. INFORMACIÓN GENERAL *(General Information)*

### **Declaración de la Misión de SDA *(Mission Statement)***

San Dieguito Academy es una comunidad de aprendizaje que cultiva al individuo, promueve el rigor académico, ofrece diversas oportunidades para alcanzar el éxito, valora la excelencia y elogia la expresión creativa.

### **Historia de SDA *(History)***

San Dieguito High School se fundó en 1937 y ha funcionado en forma continua en la comunidad por setenta y cinco años. En 1996 el Distrito convirtió a San Dieguito High School (SDHS) en una escuela de opción, lo cual significa que es una escuela a la que puede asistir cualquier estudiante del Distrito y no sólo aquellos que viven en la cercanía de la escuela. (Anualmente, si se reciben más solicitudes para inscripción de la cantidad de espacios disponibles, se sostiene una lotería). Para indicar este cambio como escuela de opción, el Distrito agregó el término "Academy" a su nombre.

### **Horario 4x4 *(4x4 Schedule)***

Por medio del horario de bloque (cuatro clases los 5 días de la semana), los estudiantes pueden de esta manera, tomar 80 créditos por año escolar, en lugar de 60 con el horario tradicional. Esto permite más oportunidades para escoger materias electivas para la conveniencia de intereses personales y/o concentración académica de el/la estudiante. Usualmente, los estudiantes toman cuatro clases por semestre, completando en medio año cursos que típicamente se cursan en un año escolar. Las clases tienen una duración de 90 minutos. Los estudiantes asisten diariamente a cada clase.

### **Período Académico Anual *(Term)***

El año académico consta de dos períodos académicos; semestre de otoño y semestre de primavera. Cada período académico tiene dos trimestres. Las calificaciones de cada trimestre quedan en el récord permanente. Todos los cursos son de dos trimestres para someterse a los requisitos de los sistemas universitarios "University of California" y "California State University", excepto los cursos de gobierno y economía (que se cursan en un trimestre cada uno).

### **Metas para Graduación *(Graduation Goals)***

SDA apoya a sus estudiantes para que se realicen como:

- **Estudiantes que aprenden con éxito:** Practiquen habilidades de estudio eficaces; identifiquen y edifiquen sobre sus propios estilos de aprendizaje individuales; reflejen y supervisen su propio desarrollo académico y personal, y apliquen su aprendizaje fuera del aula de clases.
- **Pensadores críticos quienes creativamente resuelven problemas:** Analicen la información eficazmente; demuestren una mente abierta, flexibilidad y creatividad, y que logren tolerancia para la incertidumbre.
- **Comunicadores eficaces quienes:** Comuniquen ideas e información, en forma clara, convincente y persuasiva a través de la escritura, el lenguaje, etc. Que comprendan, analicen y evalúen ideas e información a través de la lectura y escuchando atentamente, etc. Que utilicen la auto-expresión para explorar ideas y emociones.
- **Miembros responsables de la comunidad quienes:** Respeten y aprecien la individualidad y la diversidad; colaboren eficazmente; desempeñen papeles activos para mejorar las comunidades y que actúen con integridad y honestidad.
- **Individuos que se adaptan a los cambios quienes:** Superen dificultades y recaídas; busquen estabilidad, significado y alegría en sus vidas.





## **Horarios Entre Clases Durante el Día Escolar** (*Bell Schedule*)

Los horarios entre las clases diarias cambiarán durante el año. Por favor visite la página web [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) para el horario vigente. Seleccione el enlace “*Bell schedule*” al lado izquierdo de la página.

## **2. COMUNICACIONES ESCOLARES** (*School Communications*)

A continuación se ofrece una lista de diversas fuentes de información e instrumentos de comunicación, que las familias de SDA pueden utilizar para mantenerse informadas y en conexión con la escuela.

### **Domicilio:**

San Dieguito Academy High School Academy  
800 Santa Fe Drive  
Encinitas, CA 92024

### **Teléfono:**

760-753-1121  
Fax de la Oficina de el/la Director/a: 760-753-8142  
Fax de la Oficina de Inscripción: 760-943-3555

### **Página Web de la Escuela** (*School Website*)

Visite [www.sduhsd.net/sd/](http://www.sduhsd.net/sd/) al lado izquierdo de la página, seleccione el enlace “More Quick Links” para encontrar el boletín semanal “Weekly Bulletin” y el noticiero de cada trimestre “Newsletter” para informarse de los eventos escolares de SDA. Explore las novedades, anuncios actuales y enlaces para los programas.

### **Calendario Escolar** (*School Calendar*)

De la página web principal de SDA, seleccione “SDA Events Calendar”. El Calendario de Google, le permite a usted reservar eventos individuales en su propio calendario Google. Si usted utiliza el calendario del programa iCal u otro programa similar, puede usted suscribirse al calendario escolar en formato de PDF, pero recuerde que el calendario cambia, así que hay que revisarlo con frecuencia para actualizarlo.

### **Preparación a la Universidad con Naviance** (*Naviance*)

Para obtener las instrucciones de acceso a la Conexión para Familias Mediante Naviance, visite la página web de la escuela y seleccione el enlace “Counseling” en “Quick Links” para encontrar las instrucciones de acceso a “Naviance”, un instrumento muy completo diseñado para asistir a los estudiantes y sus familias en el proceso de preparación para la universidad y el proceso de planeación para profesiones.

### **AERIES Portal de Información Electrónica para los Padres de Familia** (*Parent Portal /Information Portal*)

**Éste es un instrumento de comunicación esencial y necesaria para los padres.** Proporciona acceso para: Las tareas, los trabajos asignados en las clases de su hijo/a, asistencia, calificaciones, noticias sobre graduación, constancia oficial de créditos académicos y demás, acceso mediante la página web <http://parent.sduhsd.net> “Parent portal /Information Portal”. Para crear una cuenta de acceso, se necesita un domicilio de correo electrónico válido, una contraseña y el número de “ID” identificación escolar de el/la estudiante. Una vez que haya abierto la cuenta de acceso, visite la página web [www.sduhsd.net/sd/](http://www.sduhsd.net/sd/) y seleccione el enlace “*Aeries Portal*” (Portal de los Padres de Familia). No todos los maestros colocan la información en el portal de AERIES, pero pueden escoger utilizar otra página web propia o el programa “Blackboard” para comunicarse con los estudiantes y sus familias. Por favor refiérase a la página de contactos para el personal escolar en la página web [www.sduhsd.net/sd/](http://www.sduhsd.net/sd/) para encontrar la información de las páginas web de los maestros o comuníquese directamente con el maestro por teléfono o correo electrónico. Para más información en obtener acceso al portal de información para padres marque 760-753-1121 a la extensión 5076 de la oficina de consejería. Si usted no cuenta con una computadora en casa, su hijo/a puede obtener acceso e imprimir la información en la biblioteca de la escuela o en la biblioteca pública.



### **Informes Escolares por Teléfono para Todas las Familias** (*All-Calls*)

Frecuentemente, durante el año escolar, se envían mensajes telefónicos automáticos de la escuela de parte de la preparatoria SDA para todos los estudiantes y familias de SDA, proporcionando información importante por parte de e/la Director/a, o de la Oficina del Distrito.

### **Noticias con E-Option por Correo Electrónico** (*E-Option*)

Todos los viernes, ofrecemos noticias a través del correo electrónico E-Option. Semanalmente, la oficina administrativa envía información actualizada con fechas importantes respecto a noticias, artículos del calendario, programación de deportes, etc. Si no recibe el noticiero por E-Option, visite la página web [www.sduhsd.net/sd/](http://www.sduhsd.net/sd/) y seleccione el enlace “More Quick Links” enseguida el enlace “Weekly E-newsletter” y después, escoja “E-Option” para inscribirse, o llame a la oficina de el/la director/a la extensión 5002. Si los padres no tienen acceso a una computadora, pueden utilizar las computadoras de la escuela en la biblioteca o solicitando asistencia. Su estudiante puede conseguir una copia cada viernes después del mediodía y traerla a casa.

### **Pláticas del Primer Viernes con el/la Director/a** (*First Friday*)

Invitamos a los padres para que el primer viernes de cada mes, se reúnan en plática informal con el director sobre temas relacionados con la escuela; en el Salón de Conferencias, a las 8:00 a.m. Las sesiones duran aproximadamente 45 minutos. Para obtener mayor información, por favor marque la extensión 5002.

### **Orientación para los Padres de Estudiantes de Nuevo Ingreso** (*New Parent Orientation*)

Esta orientación es de mucha importancia para todos los padres de alumnos de nuevo ingreso. Se lleva a cabo en agosto, el día para finalizar transacciones escolares “Taking Care of Business Day”. La orientación es una oportunidad informal para conocer a los administradores escolares y otros padres de familia de SDA en el plantel escolar, y sobre la cultura de SDA, cómo dirigirse y ubicarse en la escuela preparatoria tomando un recorrido del plantel escolar. Los temas incluyen; apoyo e independencia estudiantil, deportes y clubs, preparación para la universidad y la involucración de los padres.

### **Noticiero Escolar** (*School Newsletter*)

El noticiero escolar de SDA está disponible en línea cada trimestre (4 veces al año). El noticiero escolar identifica los eventos venideros, las actividades, y proporciona actualización del calendario escolar. Los padres de familia que se anotan en E-Option, automáticamente reciben el noticiero escolar por correo electrónico. Visite la página web [www.sduhsd.net/sd/](http://www.sduhsd.net/sd/) seleccione el enlace “More Quick Links” y en seguida “Weekly E-Newsletter” o llame a la oficina de el/la Director/a a la extensión 5002.

### **Línea de Información en Español** (*Spanish Hotline*)

En la línea de información en español, obtiene usted información sobre los contactos escolares generales, personal escolar que habla español en SDA, información escolar y servicios, por favor marque la línea de información en español 760-753-1121 a la extensión 5288.

Para obtener la información escolar semanal, puede obtener el boletín semanal “weekly bulletin” en la oficina de consejería, la oficina de el/la director/a. Si usted lo solicita, puede recibirlo por correo electrónico los viernes después del mediodía vía E-Option. (Vea la información de Noticias con E-Option en la Sección # 2 página 2, bajo “Comunicaciones Escolares” “Noticias con E-Option por correo electrónico”)



### 3. ASUNTOS ESCOLARES *(The Business of School)*

#### La Asistencia Escolar *(Attendance)*

La escuela es responsable por los estudiantes durante el horario del día escolar. Los estudiantes no deben salir del plantel escolar sin pasar a la oficina de control de asistencia. El no pasar para obtener permiso, resultará en una marca de ausencia injustificada (truancy) en el registro de el/la estudiante.

Si un estudiante no va a asistir a la escuela, los padres deben llamar a la Oficina para el Control de Asistencia Escolar cada vez que falte el/la estudiante, si le es posible para antes de las 9:00 a.m. evitando así que el sistema electrónico envíe automáticamente un mensaje anunciando la ausencia de su hijo/a:

Cada vez que el padre / tutor legal reporte una ausencia o falta de puntualidad deberá marcar el teléfono (760) 753-1121 extensión 5027. Deje usted un mensaje completo, pronunciando con claridad / deletreando el nombre y apellido de su hijo/a, la razón; de la falta de puntualidad, la ausencia (médica o personal), la fecha que faltará, el nombre de usted, cuál es su relación o parentesco con el/la estudiante y el número de teléfono a donde le podemos llamar si se requiere clarificación.

- **Para Dispensar las Faltas de Asistencia por Todo el Día *(Reporting All-Day Absences)*:** Para reportar la ausencia, llame al 760-753-1121 extensión 5027 el día de la ausencia.
- **Para Dispensar Faltas de Puntualidad *(Excusing Tardies)*:** Favor de llamar al 760-753-1121 extensión 5027 antes de que su estudiante llegue a la escuela para dispensar la falta de puntualidad. Los estudiantes que llegan tarde, deben presentarse a la oficina de control de asistencia antes de entrar al aula de clase.
- **Para Obtener Permiso de Salir Fuera del Plantel Escolar *(Off Campus Pass)*:** La póliza del Distrito, consta que la Oficina de Control de Asistencia requiere notificación con 24 horas de anticipación para obtener un pase para salir del plantel escolar. Dejando un mensaje al: 760-753-1121 extensión 5027, su mensaje deberá incluir la razón para dispensar la ausencia, la hora en la que el/la estudiante necesita salir de clase, si regresará a clases el resto del día y el número de teléfono al que le podemos llamar si se necesita clarificación.

**El/la estudiante deberá pasar a la oficina de control de asistencia a recoger el pase para salir antes de retirarse de la escuela. Es responsabilidad de el/la estudiante pasar a recoger el pase; no entregamos los pases al salón de clases. Antes de salir de clase el/la estudiante debe enseñarle el pase a su maestro. AQUELLOS ESTUDIANTES QUE SALGAN DEL PLANTEL ESCOLAR SIN EL PASE DE PERMISO, RECIBIRÁN EN SU REPORTE MARCA DE AUSENCIA SIN JUSTIFICACIÓN.**

- **El Contrato para Estudiantes a la Edad de 18 Años *(18-Year-Old Contract)*:** Los estudiantes que obtienen este contrato, pueden dispensar sus propias ausencias. Para ser elegibles, los estudiantes deben de haber cumplido los 18 años o ser mayores, tener un reporte positivo de asistencia, tener el consentimiento de sus padres y de el/la subdirector/a, y las dispensas que el/la estudiante solicite para ausentarse, deberán de sujetarse a los reglamentos establecidos por el estado y el Distrito escolar. Para mayor información, comuníquese con la oficina de control de asistencia.



- **Para Recuperar Tareas Después de una Ausencia (*Make-up Work*):** El/la estudiante que tiene faltas de asistencia justificadas por medio de una excusa médica o por observancia religiosa, se le concede recuperar tareas o trabajos asignados después de la ausencia. El conceder la recuperación de tareas por faltas de asistencia personales (verificadas por los padres o tutor legal) queda a discreción de el/la maestro/a. Los maestros pueden optar por no conceder que recupere tareas o trabajos asignados a aquel/la estudiante que falte a la escuela sin permiso, haya sido suspendido/a o falte a clases injustificadamente. Por favor comuníquese con el/la maestro/a si desea mayor información.
- **Si el/la Estudiante se Siente Enfermo/a en la Escuela (*Illness at School*):** Los estudiantes que se sienten enfermos, **deberán de solicitar el permiso de su maestro para recibir un pase y reportarse a la oficina de enfermería.** El personal de la oficina de enfermería se pondrá en contacto con el padre / tutor legal de el/la estudiante obteniendo permiso para que el/la estudiante regrese a casa. Los estudiantes que salgan del plantel escolar sin el permiso de la oficina de enfermería, se les reportará como ausentes sin justificación (truant).

## **Póliza para las Faltas de Puntualidad (*Tardy Policy*)**

La asistencia es importante para el éxito de el/la estudiante. Se espera que todos los estudiantes estén a tiempo en la clase. SDA genera automáticamente una llamada al hogar de todo estudiante que llegue tarde o está ausente. Si lo prefieren, los padres pueden proporcionar su número de teléfono celular a la Oficina de Control de Asistencia. Los estudiantes que habitualmente llegan tarde serán asignados a la lista de "Pérdida de Privilegios".

A continuación citamos algunos ejemplos de privilegios que el/la estudiante puede perder:

*ASB (participar en actividades ASB)	PALs
*Atletismo	Compañeros Tutores (Peer Tutor)
*Banda de Música	Bailes de la Escuela (incluye ser invitados a otras escuelas)
*Batalla de las Bandas	Eventos y/o Actividades Especiales
*Aficionados de Improvisación-Comedy Sportz	* Discurso y Debate
*Drama	Permiso para Empleo
Días de Excursión	Privilegios de Mayoría de Edad (a los 18 años)
Informativo Social Java	

\* Indica que a el/la estudiante se le permite practicar – pero no podrá competir, realizar presentaciones o participar.

Las faltas de puntualidad excesivas ocasionarán pérdida de privilegios para salir fuera del plantel escolar. Los estudiantes pueden lograr que se les retire de la lista de Pérdida de Privilegios si se inscriben y asisten a Detención. Para mayor información, por favor visite la página web: [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) y seleccione el enlace "Assistant Principals" (Subdirectores) y enseguida "Tardy Policies" (Póliza para Faltas de Puntualidad).

## **Noche de Regreso a la Escuela, para los Padres (*Back to School Night*)**

Al comienzo de cada semestre, se invita a los padres a la noche de regreso a la escuela para conocer a los maestros de su hijo/a y aprender aspectos específicos de cada una de sus materias; las expectativas, el criterio para calificación, la mejor manera de comunicarse con el/la maestro/a y demás información pertinente. Para sus preguntas o inquietudes personales, los padres pueden solicitar una cita con los maestros de su hijo/a para otra fecha más adelante. El/la Director/a y el personal de SDA ofrecen una breve presentación en el gimnasio antes de que los padres pasen a visitar las aulas de clases.



### **Examen de California para Egreso de Preparatoria - CAHSEE** (*California High School Exit Exam*)

Los estudiantes toman el Examen de California para Egreso de Preparatoria (CAHSEE) y ser elegibles a recibir el diploma de la escuela preparatoria. El examen se presenta por primera vez en el grado décimo y normalmente se programa en el mes de febrero. Si no aprueban el examen la primera vez, tendrán 5 oportunidades adicionales para presentarlo antes de graduarse. Para obtener mayor información visite la página web [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) y seleccione los enlaces; "Counseling", enseguida "Toward Graduation" y finalmente "CASHEE".

### **Programa Opciones para Carreras o Profesiones** (*Career Pathways*)

Un programa diseñado para conectar las materias académicas con el mundo laboral, Opciones para Carreras, asiste a los estudiantes para identificar las materias pertinentes y los cursos de apoyo para prepararse hacia el campo específico de su interés o carrera. Este programa proporciona la conexión entre plan de estudios y la tecnología del aula de clase, con los comercios locales y las organizaciones de la comunidad, los cuales ofrecen oportunidades prácticas para los estudiantes que sean elegibles. Visite la página web [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) y seleccione el enlace "Career Pathways" o comuníquese con la Subdirectora Jeanne Jones en la extensión 5006.

### **Exploración de Carreras Tecnológicas – Introducción a la Tecnología** (*Tech Wheel*)

Este curso de 10 unidades es obligatorio para todos los estudiantes del noveno grado y ha sido diseñado para aportar la introducción a las artes visuales, de escenario y a los cursos para aplicación de tecnología. Durante el semestre, los estudiantes asisten a cinco mini-cursos, cada uno de ellos con enseñanza por un maestro diferente. Durante el semestre, los estudiantes que están interesados en conocer más sobre cualquiera de estas materias, pueden optar por tomar el curso completo como materia electiva. Los cursos incluyen: fotografía, carpintería, metales y robóticos, artes técnicas de teatro, artes visuales y de escenario, entre otras.

### **Códigos de Cursos Académicos** (*Class Codes*)

- **ROP Programa Regional de Oficios y Ocupaciones** (*ROP–Regional Occupational Program*) – Los cursos de ROP le ofrece al estudiante crédito de colegio comunitario y un certificado de capacitación al terminar el curso con éxito.
- **Cursos Señalados con la Letra P** – La letra P después del título de la materia / curso, indica que es un curso Preparativo para la Universidad.
- **Clases Avanzadas** (*Advanced*) - Una clase avanzada indica un curso con más reto académico, las cuales están disponibles con inscripción abierta para todos los estudiantes. Algunas clases avanzadas exigen haber tomado un curso de prerrequisito. Consulte con el/la consejero/a de su hija/o o visite la página web [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) en el enlace de consejería "Counseling".
- **Cursos de Equivalencia Universitaria** (*AP*) - Una clase AP es un curso de equivalencia universitaria que se imparte en la escuela preparatoria. Una vez que termina el curso, los estudiantes tienen la opción de presentar el examen de AP. Algunas universidades pueden aceptar el crédito o dispensar un requisito para el/la estudiante, dependiendo de la calificación que obtenga en el examen de AP. Hay una cuota que se paga para presentar el examen de AP y los estudiantes deben inscribirse con anticipación. Los exámenes se programan anualmente para presentarse durante el mes de mayo. Para obtener mayor información comuníquese con su consejero/a o con el/la maestro/a de la materia correspondiente.





## **Salón Base** (*Homeroom*)

El salón base es uno de los rasgos más populares y únicos de SDA, es el período de salón base con 20 minutos durante el día semanalmente, lo cual permite brindarles apoyo personal y académico a los estudiantes. Durante este período de tiempo, tratan sobre asuntos y anuncios escolares. Muchos de los salones base a escoger se caracterizan con algún tema. Los estudiantes escogen su salón base para estar entre compañeros con intereses comunes y/o para desarrollar relaciones de asesoría continua con el/la maestro/a. El/la estudiante puede escoger quedarse en el mismo salón base durante los cuatro años de preparatoria.

## **Objetos Extraviados y Recuperados** (*Lost and Found*)

El distrito escolar San Dieguito Union High School District, no se hace responsable de objetos o artículos personales que pertenezcan a estudiantes o empleados. Los artículos como; prendas de vestir, equipo, vehículos u otros objetos personales como; teléfonos celulares o iPods que se tengan consigo en el plantel escolar, son la responsabilidad de el/la dueño/a. Pregunte en la Oficina del Control de Asistencia Escolar sobre los objetos extraviados que se hayan recuperado.

## **Créditos Académicos de Instituciones Educativas Externas** (*Outside Credits*)

Durante los cuatro años de la escuela preparatoria, un/a estudiante puede reunir hasta 30 créditos académicos pre-aprobados que obtenga en instituciones educativas externas. Favor de comunicarse con su consejero/a si desea más información.

## **Limitaciones de Propiedad Personal** (*Personal Property Limits*)

El distrito escolar San Dieguito Union High School District no es responsable por la propiedad personal de los estudiantes o empleados. Artículos como; ropa, equipo, vehículos, u otra propiedad personal tal como teléfonos celular / móvil o iPods se traen al plantel escolar a riesgo del dueño/a.

## **Fotografías Escolares** (*School Pictures*)

Las fotografías de los estudiantes para obtener la identificación escolar (Student ID) y los retratos de cada grado para el anuario escolar, se tomarán durante las fechas de Fechas para Finalizar Transacciones (TCBD-Taking Care of Business Days). Para aquellos estudiantes que no se presentaron el día para fotografías escolares, tendrán la oportunidad de obtenerlas más adelante durante el semestre, se ofrece una sesión para los estudiantes que no se tomaron las fotografías escolares durante las Fechas para Finalizar Transacciones. Las fotografías para la identificación escolar son obligatorias, los estudiantes que no las tengan, deben lograrlo durante el horario del salón base o del almuerzo. Para mayor información vea la sección "Fechas para Finalizar Transacciones" TCBD o llame a la extensión 5002.

## **Grupos de Oradores** (*Speakers Bureau*)

Los miembros de la comunidad y padres de familia contribuyen como voluntarios invitados para dar presentaciones a los estudiantes, como mentores, como una conexión entre carreras profesiones, el mundo de empleo y el salón de clases. Para mayor información favor de contactar a la Subdirectora Dra. Jeanne Jones al 760-753-1211 ext. 5006.

## **Fechas para Finalizar Transacciones - TCBD** (*Taking Care of Business Days*)

En agosto, se programa un día y una hora para que los padres de los alumnos de cada nivel de grado escolar se presenten a la escuela para entregar los documentos correspondientes y ocuparse de los pagos necesarios antes de que se inicie el año escolar. Los formularios necesarios deben descargarse de las páginas web del Distrito y de SDA. Durante este tiempo, deben hacerse los siguientes pagos en la Oficina de Finanzas de SDA para: el anuario escolar, la afiliación a ASB si desean recibir descuentos estudiantiles durante el año escolar, el permiso para estacionamiento, las fotografías, el uniforme de educación física, etc. Las fotografías escolares se obtienen durante los días de transacciones TCB. Favor de girar los cheques a nombre de "San Dieguito Academy". Las Donaciones a la escuela pueden hacerse a nombre de "SDA Foundation". Para obtener más información, visite [www.sduhsd.net/sd/](http://www.sduhsd.net/sd/)



## **Sesiones de Tutoría Académica** (*Tutorial*)

Las sesiones de tutoría académica, se ofrecen semanalmente durante el período del salón base, los estudiantes pueden reunirse con su maestro/a para recibir ayuda individual en la materia que necesiten. Los estudiantes deben conseguir un pase de su maestro/a **antes** de presentarse a la sesión de tutoría a la cual desean asistir.

## **4. SERVICIOS DE APOYO** (*Support Services*)

### **Grupos de Apoyo** (*Support Groups*)

Los grupos de apoyo se basan en las necesidades de los estudiantes y se ofrecen para que los estudiantes compartan sus pensamientos y sentimientos con aquellos que pueden haber tenido experiencias similares. Todos los grupos son confidenciales y son guiados por un consejero/a escolar. Para obtener información más detallada sobre los grupos de apoyo, visite la página web [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) seleccione el enlace "Counseling" (Consejería) y enseguida "Support" (Apoyo) o comuníquese con el/la consejero/a de el/la estudiante.

Entre los temas de los grupos de apoyo se incluyen:

- Temas Generales
- Pesar y Pérdida de un ser Querido
- Problemas de Autoestima
- Problemas de los Chicos
- Problemas de las Chicas
- Problemas de Identidad
- HAV *Having a Voice* (*Teniendo una Voz*)
- READI – Grupo para apoyo a quien tiene alguna dependencia química "Chemical Dependency Group"
- Asuntos de Identidad
- Relaciones Personales / Familiares

### **PALs Compañeros de Apoyo que Asisten de otros Estudiantes** (*Peer Assistant Listeners*)

La asistencia de compañeros de apoyo (PALs) son estudiantes entrenados para ayudar a otros adolescentes que desean hablar con otro estudiante de algún problema o inquietud. Para mayor información sobre PALs visite la página web: [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) y seleccione los enlaces; "Counseling", "Support" y enseguida "Peer Assistance Listeners". Si un estudiante está interesado en participar como PAL favor de comunicarse con el departamento de consejería.

### **Programa READI** (*READI Program*)

**El Programa de Educación para Recuperación e Instrucción Sobre Alcohol y Drogas** – (*Recovery Education and Alcohol/Drug Instruction Program*), está diseñado para todas las familias del distrito que enfrentan problemas por abuso de sustancias. Los estudiantes pueden referirse a sí mismos o pueden escoger el programa READI si se les descubre bajo la influencia o en posesión de alcohol y/o drogas o parafernalia relacionada con drogas. Para mayor información visite la página web: [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) y seleccione los enlaces; "Counseling", "Support" y enseguida "READI Program".

### **Comité Asesor para Estudiantes en el Aprendizaje de Inglés – ELAC** (*English Learner Advisory Committee*)

El ELAC, es un comité compuesto por padres de estudiantes que están en el aprendizaje de inglés, quienes asesoran a la administración escolar en asuntos relacionados con la educación de estudiantes que están aprendiendo el idioma inglés. El comité ELAC es un requisito por la ley, y generalmente se programan juntas mensuales para los padres de estudiantes que asisten a las escuelas secundarias y preparatorias del Distrito. Cada junta incluye la presentación de algún invitado al grupo en general antes de la sesión individual del comité de cada escuela para tratar asuntos que les preocupen. A los padres de estudiantes identificados como estudiantes en el aprendizaje de inglés y a los miembros del comité, se les comunican las fechas para todas las juntas a través del correo y por medio de llamadas telefónicas a sus hogares. Las fechas y horas de las juntas también se anuncian en boletín semanal y o llamando a la oficina del Distrito para español, 760-753-6491 extensión 5530 y en la página web: [www.sdacademy.net](http://www.sdacademy.net) en el enlace "*Announcements and Coming Events*" (Anuncios y Próximos Eventos).





## **Laboratorio de Escritura** (*Writing Lab*)

El Laboratorio de escritura, es un servicio gratuito de tutoría en el plantel escolar patrocinado por la Fundación de Padres de SDA. El laboratorio asiste a los estudiantes en todas las áreas que necesitan para escritura, incluyendo proyectos de investigación, escritos DBQ y composiciones para admisión a la universidad. Los estudiantes pueden solicitar una cita anotándose en la libreta de citas en la biblioteca escolar. Para mayor información, visite la página web [www.sduhsd.net/sd/](http://www.sduhsd.net/sd/) al seleccionar el enlace "Student Programs", enseguida el enlace "Writing Labs" o visitando a su consejero/a.

## **5. VIDA ESTUDIANTIL** (*Student Life*)

### **Afiliación para la Asociación del Gobierno Estudiantil - ASB** (*Associated Student Body*)

Los estudiantes adquieren afiliación, pagando una cuota de membresía para la Asociación del Gobierno Estudiantil (ASB), y reciben descuentos de admisión para todos los eventos escolares patrocinados por ASB como; bailes, batalla de las bandas, conciertos, obras de teatro y un descuento en el precio del anuario escolar, así como una playera y una agenda gratuitas. El/la estudiante recibe una calcomanía que se coloca en su tarjeta de identificación escolar con la insignia de ASB y la cual debe mostrar identificándose para recibir los descuentos. Si a un/a estudiante le interesa involucrarse activamente en ASB, debe de inscribirse para la clase de Liderazgo ASB. Los estudiantes que ofician como funcionarios de la Asociación del Gobierno Estudiantil, son elegidos por el cuerpo estudiantil a mediados del año escolar y rigen por el término de un año. Para mayor información sobre la membresía para ASB visite la página web: [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) y seleccione el enlace: "ABS/Student Activities" (ASB / Actividades Estudiantiles).

### **Clubes** (*Clubs*)

SDA cuenta con más de 60 clubs en el plantel escolar. Muchos de los clubs se reúnen durante el almuerzo o después del horario escolar. Si no hay un club de interés para algún estudiante, él/ella puede crear su propio club con el apoyo de un supervisor. Para obtener la lista de clubs visite la página web: [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) y seleccione el enlace "ASB / Student Activities o, comuníquese con el/la maestro/a Comisionado de Clubs en ASB al teléfono 760-753-1121 extensión 5155. Los clubs que se citan a continuación son algunos ejemplos de la diversidad y popularidad de los clubs y/o equipos académicos en el plantel escolar de SDA.

- **Los Aficionados de la Comedia de Improvisación** (*Comedy Sportz*): Los Aficionados de la Comedia de Improvisación es una organización dirigida por estudiantes que se reúnen con el propósito de aprender comedia de improvisación. Los estudiantes eligen a los líderes, ejecutan las prácticas y seleccionan a los representantes para actuar en cada "comedia de improvisación". Para participar en las prácticas, el/la estudiante debe asistir a las prácticas y a los talleres semanales. Las presentaciones de la comedia de improvisación se realizan una vez por mes, un día viernes en la noche. Los boletos se consiguen con anticipación en la Oficina de Finanzas y a la hora de entrada, la venta se ofrece según el orden en el que se reciban.
- **Mentes Mustang** (*Mustang Minds*): Es un equipo académico que está abierto para todos los estudiantes. Las pruebas de ensayo para entrar al equipo Mentes Mustang, toma lugar en diciembre o enero para los estudiantes del noveno grado, o de nivel universitario júnior y universitario. Los estudiantes seleccionados participan después en los juegos de la Liga Académica con estilo "buzzer" (repuesta momentaria). Los equipos practican después del horario de clases y la competencia contra otras escuelas se realiza durante los meses de febrero y marzo.
- **Equipo de Robótica** (*Robotics Team*): Es un equipo abierto a todos los estudiantes interesados en la ciencia de ingeniería, la tecnología de computadoras y la construcción de robótica. El equipo se reúne después de clases. Los miembros del equipo durante la "temporada de construcción" dedican muchas horas construyendo su robot con la guía y el apoyo de negocios locales y organizaciones de la comunidad. Después participan en las competencias regionales.



- **Discurso y Debate** (*Speech and Debate*): Discurso y Debate es una clase electiva y un club abierto a todos los estudiantes. Durante el año escolar hay varios torneos a los cuales los estudiantes tienen la oportunidad de asistir, pero estos torneos no son un requisito para las clases. La clase de Debate es por sólo un semestre, pero los torneos continúan durante casi todo el año escolar.
- **Equipo de Navegación de Olas - Surf** (*Surf Team*): El equipo Mustang San Dieguito Surf Team forma parte de San Dieguito Surf Club, el cual no está asociado con SDA. El Equipo de Surf es un equipo clasificado en la categoría a Nivel Nacional. Para mayor información sobre el Equipo de Surf visite su página web: <http://mustangsurf.com> "Surfing Club"
- **Club de la Sociedad de Actuación y Drama** (*Thespian Society*): La afiliación a ésta organización internacional está abierta a los estudiantes de SDA que estén interesados en los diversos aspectos del teatro. Los estudiantes están invitados a participar en las actividades de la semana para edificar la confianza y el espíritu, seguida por la noche de reconocimientos celebrando la afiliación a la Sociedad de Actuación y Drama. Se anima a los padres para que asistan a este evento.

### **Bailes** (*Dances*)

Tradicionalmente SDA programa cuatro bailes cada año, planeados por la Asociación del Gobierno Estudiantil (ASB). Hay dos bailes casuales en el gimnasio escolar: el Baile de Bienvenida, el Baile de Espíritu Escolar. Hay dos bailes formales que se hacen en una localidad fuera del plantel escolar: Baile de Invierno (Winter Formal) y Baile de Gala (Prom). Todo estudiante puede asistir a los bailes excepto al Baile de Gala que sólo es para los estudiantes del grado 11º y de grado 12º, sin embargo aquellos estudiantes que se encuentran en la lista de pérdida de privilegios, no se les autoriza comprar un boleto. Los estudiantes del décimo o noveno grados pueden asistir al Baile de Gala si son invitados por un estudiante del grado 11º ó 12º. Los estudiantes pueden asistir a los bailes, por su cuenta, con un/a acompañante invitado o con un grupo. Los precios de los boletos varían y pueden comprarse antes del evento en la Oficina de Finanzas o por Internet en: [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) seleccione el enlace "Mustang Oline Store" (Tienda en Línea Mustang) o, el enlace "Buy Tickets Here" (Compre aquí sus boletos). Es obligatorio presentar su identificación escolar en la puerta de entrada al baile.

### **Día para Escoger Clases Electivas** (*Elective Fair Day*)

Se celebra antes de que los estudiantes seleccionen sus cursos para el próximo año escolar, todos los estudiantes tienen la oportunidad de aprender acerca de los cursos electivos.

### **Día de la Exhibición Estudiantil** (*Exhibition Day*)

El Día de Exhibición es un acontecimiento anual especial, normalmente se celebra en la primavera. El horario de clases se reduce, permitiendo que durante los cuatro períodos de clases durante el día, los estudiantes puedan pasar libremente a visitar de una exhibición a otra. En los días de exhibición se presentan bandas de música de estudiantes, proyectos de la feria de ciencias, demostraciones de lenguaje de señas, lectura de poesías, escenas dramáticas, demostraciones de patinaje, demostraciones del equipo académico y exhibiciones como; madera / metal / fotografía, etc. Los padres y miembros de la comunidad están invitados a esta celebración de la diversidad de aprendizaje estudiantil.

### **Juntas de Cada Nivel de Grado para los Estudiantes** (*Grade Level Student Meetings*)

Se proporcionan dos juntas de consejería académica por año para cada grado. Se incluye:

- Los seminarios para cada nivel de grado
- Planeación de los cuatro años para estudiantes del noveno grado
- Para el décimo grado, los resultados del examen PLAN y conexión con la Comunidad
- Auditorias académicas para el onceavo y doceavo grados



## **Celebración del Espíritu Escolar** (*Homecoming*)

Aunque SDA no tiene un programa de fútbol, *Homecoming* es una semana de tradiciones populares que incluye un juzgado de espíritu escolar, el viernes con juegos de fútbol de banderilla y el sábado por la noche con un baile en el gimnasio. Todos los estudiantes son elegibles para formar un equipo y jugar en los juegos de fútbol de banderilla. Los juegos son de eliminación sencilla y el equipo ganador participa en el último juego del día contra los maestros y el personal escolar.

## **Auditoría para los Grados 11º y 12º** (*Junior and Senior Audits*)

El propósito de las auditorías para el grado 11º y 12º es para que los estudiantes repasen su registro oficial de créditos académicos, sus opciones para después de la escuela preparatoria y para hablar sobre el proceso de solicitud para admisión a la universidad o el colegio. En la página web se encuentra una descripción completa de las auditorías para los estudiantes del doceavo grado; [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) seleccione el enlace “Counseling” y enseguida “Toward Graduation”.

## **Hora Social Informativa Java para los Grados 11º y 12º** (*Junior and Senior Java*)

Una actividad social informativa que incluye alimentos y bebidas a la hora de Salón Base, para los estudiantes y la contribución los padres. Es una oportunidad para presentarles información importante a los alumnos en el grado 11º y 12º.

## **Música** (*Music*)

El departamento de música ofrece la Banda Sinfónica, Ensamble de Instrumentos de Viento, Banda de Jazz, Orquesta Pit, Música Instrumental, y Teoría de la Música AP. Para obtener información sobre el programa de música visite la página web: [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) seleccione el enlace “Departments” y enseguida “Music”.

## **Plantel Escolar Abierto Durante el Horario del Almuerzo** (*Open Campus at Lunch*)

SDA es un plantel escolar abierto durante el horario de almuerzo y todos los estudiantes pueden salir del plantel escolar solamente durante el horario del almuerzo. Los días miércoles, el horario se extiende por término de una hora y se conoce como la Hora Mustang, lo cual permite que durante esa hora el personal logre colaboración, realizando reuniones de cada departamento. Los estudiantes que tienen excesivas faltas de puntualidad o ausencias injustificadas pueden perder éste privilegio.

## **Periódico Escolar** (*School Newspaper*)

*The Mustang* es el periódico escolar elaborado por los estudiantes de periodismo de SDA. En los últimos años, *The Mustang* ha sido reconocido con máximos honores nacionalmente. Para obtener mayor información. Favor de comunicarse con el/la consejero/a escolar de el/la estudiante o visite la página web [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) y seleccione el enlace “Student Program” y enseguida, “The Mustang Newspaper”

## **Teatro** (*Theater*)

Los estudiantes que estén interesados en participar en teatro, pueden escoger varias opciones en clases electivas de las artes visuales y de escenario, electivas tales como drama, producción y teatro musical. Antes de cada presentación de la obra de teatro, algunas clases pueden requerir horas adicionales después de clase y en los fines de semana. Para más información, visite la página web [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) seleccione el enlace “Departments”, enseguida continúe hasta localizar el enlace para “Theater”.

## **Anuario Escolar** (*Yearbook*)

Este curso se ofrece a los estudiantes que desean participar en la producción del anuario escolar llamado *Hoofprint* (Huella del Mustang). Es una clase electiva de cuatro trimestres. Para obtener mayor información consulte por favor con su consejero/a o visite la página web [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) seleccione el enlace “Student Programs” enseguida “Yearbook”.



## 6. ATLETISMO (*Athletics*)

El propósito del atletismo es contribuir a la experiencia educativa general de el/la estudiante para su integridad y equilibrio. Entre los conceptos que se aprenden con el atletismo incluyen: trabajo en equipo, integridad, ética deportiva, abstinencia, persistencia, liderazgo, autoestima, disciplina y humildad.

### **Deportes de Otoño, Invierno y Primavera** (*Fall Winter and Spring Sports*)

A los estudiantes de SDA se les ofrecen 19 niveles deportivos para titulares / suplentes (*Varsity /Junior*):

#### **Deportes de Otoño:**

- Pista y Carreras Cross Country
- Jockey Femenino
- Golf Femenino
- Tenis Femenino
- Voleibol Femenino
- Waterpolo Masculino

\*Los ensayos de prueba para entrar a un equipo se realizan a mediados de agosto, dos semanas antes del primer día de escuela.

#### **Deportes de Invierno:**

- Básquet Masculino
- Básquet Femenino
- Fútbol Soccer Masculino
- Fútbol Soccer Femenino
- Lucha Libre

\*Los ensayos de prueba para entrar a un equipo se realizan a mediados de noviembre.

#### **Deportes de Primavera:**

- Béisbol
- Golf Masculino
- Lacrosse Masculino
- Lacrosse Femenino
- Tenis Masculino
- Voleibol Masculino
- Softball Femenino
- Pista de Atletismo y Carreras

\*Los ensayos de prueba para entrar a un equipo se realizan a mediados de febrero.

San Dieguito Academy es una escuela de la División III y es miembro de la liga deportiva Avocado East League con la conferencia del condado norte North County Conference. Las escuelas de esta liga incluyen:

- Escondido
- Mission Kids
- San Pasqual
- San Dieguito Academy
- San Marcos

\* La mascota de SDA es el mustang (caballo salvaje). Los colores oficiales son azul marino y blanco.

### **Información para Contacto y por Línea Electrónica** (*Online and Contact Information*)

**Página web de SDA:** [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) seleccione el enlace "Athletics".

Los siguientes artículos pueden encontrarse en la página web: el manual de atletismo "Athletic Parent / Player Handbook", Conferencia "North County Conference", el proceso para crédito de educación física atlética "Athletic PC Credit Process", Direcciones para conducir (los juegos, torneos y reuniones), normas y reglamentos para elegibilidad, documentos (paquete deportivo), información para ensayos, historial e información general respecto a los deportes de otoño, invierno y primavera.

#### **Contacto**

Oficina de Atletismo de SDA, Auxiliar Administrativo,  
Teléfono: (760) 753-1121 extensión 5167  
FAX: (760) 943-3553

Director/a de Atletismo o el Subdirector, Ryan Yee  
Teléfono: (760) 753-1121 extensión 5005

### **Paquete Deportivo y Elegibilidad** (*Sports Packet and Eligibility*)

Cualquier estudiante que desee practicar un deporte en SDA deberá de completar el Paquete Deportivo y tenerlo en el archivo de la Oficina de Atletismo. Los paquetes están disponibles en la página web de "Mustang Athletics" (Atletismo de Mustang) [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) seleccione el enlace "Athletics" enseguida



el enlace “*Elegibility and Paperwork*” (Elegibilidad y Documentos) y después el enlace “Sport Packets” (Paquetes Deportivos). Los paquetes también se pueden conseguir en la mesa situada fuera de la Oficina de Atletismo durante el horario escolar.

- **Examen Físico** (*Physical Exam*): El Paquete Deportivo exige que un/a estudiante atleta tenga un examen físico realizado por un médico antes de ser elegible a los ensayo de prueba para entrar al equipo, practicar o participar en cualquier actividad deportiva regulada por la Federación Inter-Escolástica de California (CIF). El formulario de la evaluación física para la participación se encuentra en el Paquete Deportivo y un médico debe completarlo y firmarlo.
- **Constancia de Póliza de Seguro Médico** (*Medical Insurance*): El distrito exige que con el Paquete Deportivo se adjunte una fotocopia (por ambos lados) de la tarjeta de Seguro Médico. Sin esta constancia en su archivo, ningún estudiante tendrá permitida la participación en los ensayos de prueba para entrar al equipo.
- **Promedio de Puntuación Académica Mínimo de 2.0 – GPA** (*Grade Point Average*): Para participar en los ensayos de prueba para entrar al equipo, la conferencia CIF exige una fotocopia actual de la Constancia Oficial de Créditos Académicos (transcript), comprobando que el/la estudiante mantiene un promedio de puntuación mínimo de GPA con 2.0. Para ser elegibles y jugar en los equipos, el/la estudiante deben de mantener estos requisitos durante toda la temporada atlética.
- **Tarifa de Transporte del Distrito Escolar**: Los Equipos Deportivos utilizan el transporte del Distrito Escolar (autobuses) para llegar y para regresar de los eventos deportivos. Para promover camaradería y mayor seguridad, el/la estudiante atleta no deberá conducir por sí solo/a yendo y viniendo de las competencias, pero podrá ser transportado/a por uno de sus padres con notificación previa al entrenador.

### Ensayos de Prueba para Entrar a un Equipo (*Tryouts*)

- **Paquete Deportivo**: El/la estudiante debe presentar el Paquete Deportivo completo y los documentos requeridos a la Oficina de Atletismo para que se le entregue la tarjeta de elegibilidad azul (blue card) firmada por el/la director/a de Atletismo o por el/la Auxiliar Administrativo.
- **Tarjeta Azul**: Para participar en los ensayos de prueba, el/la estudiante debe tener la tarjeta azul. Debe entregar la tarjeta de elegibilidad azul al entrenador en los ensayos de prueba para entrar a un equipo.
- **Ensayos de prueba**: Los ensayos de prueba, se realizan durante un mínimo de 3 días consecutivos y la expectativa es que los atletas asistan a todas las sesiones. Por favor tengan en cuenta que debido al creciente número de estudiantes que participan en deportes en SDA, los estudiantes no tienen garantizado un lugar en un equipo.

### Noche de Información Deportiva (*Sports Night*)

A los estudiantes y los padres de estudiantes atletas se les requiere que asistan a la Noche de Información Deportiva de la temporada para conocer a los entrenadores y se informen del programa deportivo en SDA.

- **Contribuciones Financieras**: En la Noche de Información Deportiva se solicitará que los padres contribuyan pagando una cuota por la participación de su hijo/a en un equipo deportivo. Sin el apoyo financiero de los padres de los estudiantes atletas, SDA no tendría equipos deportivos. Este dinero se dirige por medio de la Fundación de Padres de SDA para comprar uniformes,





equipo, cuotas para participar en torneos, las fotos del equipo, los premios de reconocimiento, un entrenador, entrenamiento y dependiendo del deporte, entrenadores de turno.

**Por favor tenga en cuenta que a ningún estudiante se le negará el acceso a los deportes de equipo si no puede pagar una contribución financiera.**

## **Oportunidades Deportivas Fuera de Temporada para Atletas de Preparatoria** *(Off-Season Sport Opportunities for High School Athletes)*

La Federación Inter-Escolástica de California (CIF) no permite que las escuelas preparatorias tengan equipos escolares o sostengan prácticas fuera de temporada, excepto en primavera cuando los deportes de otoño pueden sostener 15 días escolares de práctica, después del 1º de mayo. Los entrenadores pueden tener información de oportunidades para los estudiantes que estén interesados en practicar un deporte fuera de la temporada. La información de contacto con los entrenadores puede encontrarse en la página web: [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) seleccione el enlace "Departments" (Departamentos) y enseguida; "Athletics" (Atletismo) o comuníquese con el/la Subdirector/a o el/la Director/a de Atletismo al teléfono: (760) 753-1121 extensión 5005.

## **Participando en los Deportes en la Universidad** *(Playing Sports in College)*

Si un/a estudiante atleta desea practicar un deporte en la universidad, deberá reunir ciertos requisitos de elegibilidad establecidos por la asociación atlética universitaria nacional NCAA (National Collegiate Athletic Association). Para mayor información, visite la página web: [www.ncaa.org/wps/portal](http://www.ncaa.org/wps/portal) seleccione el enlace "Academics and Athletics" (Académicos y Atletismo), enseguida "Elegibility and Recruitment" (elegibilidad y reclutamiento) y por último "Guide for the College – Bound Student-Athlete" (Guía para el/la Estudiante Atleta Preuniversitario). La información también puede obtenerse a través de el/la consejero/a escolar de el/la estudiante o por su entrenador/a.

## **7. INFORMACIÓN PARA ESTUDIANTES DEL GRADO 12º** *(Senior Information)*

### **Práctica / Pasantía para Estudiantes del 11º y 12º Grados** *(Internship)*

Esta clase requiere inscripción. Está disponible para los estudiantes de los grados 11º y 12º que tengan interés. Para mayor información, el/la estudiante debe hablar con su consejero/a.

### **Fotografías para los Estudiantes del Grado 12º** *(Senior Pictures)*

Al finalizar el grado 11º, todo estudiante recibirá por correo una carta del estudio de fotografía que contrató la escuela. La fotografía para el anuario escolar se deberá de tomar con esta compañía. La fotografía del anuario es gratuita. Deberá el/la estudiante de hacer una cita estar al pendiente de las fechas límite. Las fotografías adicionales para uso personal, se pueden ordenar de este estudio o de cualquier otro estudio de su preferencia.

### **Togas y Barrettes** *(Caps and Gowns)*

La toga y el birrete para el día de graduación, pueden ordenarse a través de la compañía de abastecimiento para graduación en la página web [www.sdgrad.com](http://www.sdgrad.com) San Diego Graduate Supply, donde también se pueden ordenar las tarjetas de invitación y los anillos de graduación del año.

### **Ceremonia de Graduación** *(Graduation Ceremony)*

La Ceremonia de Graduación toma lugar en la pista atlética de SDA, por la tarde del último día del año escolar. Reserve aproximadamente una hora para la ceremonia y dos horas para el evento. Hay disponibilidad para estacionarse en el estacionamiento principal o en el de los estudiantes comenzando a las 11:00 a.m. Llegue temprano para estacionarse en un buen lugar. Algunas familias traen almuerzo y hacen picnic antes de que empiece la ceremonia. Las familias y los invitados de los graduandos se sientan en las gradas de metal al sol, así que se recomienda traer cubre-asientos, sombreros, bloqueador solar y bebidas refrescantes.



### **Noche de Celebración para los Graduados** (*Grad Night*)

La Noche de Celebración para los Graduados, es una celebración de toda la noche con seguridad y sobriedad, para los graduados. Los estudiantes graduados se reúnen en SDA para una noche de celebración, diversión y juegos en el plantel escolar. Este evento está organizado, coordinado y vigilado por padres de SDA bajo la dirección de la Fundación de Padres de SDA. El código de vestuario es informal. La celebración se termina a las 5:00 a.m. cuando los padres/tutor legal pasan a recoger a su hijo/a. Esté al pendiente de la venta de boletos durante la primavera. Hay becas para estudiantes que sean elegibles. Para detalles hable con su consejera escolar. Les animamos para que TODOS los estudiantes del doceavo grado juntos compartan este día tan especial al despedirse de SDA.

## **8. EL PROCESO A LA UNIVIERSIDAD: INFORMACIÓN GENERAL** (*The College Process-An Overview*)

Esta guía de recursos fue recopilada por padres de familia voluntarios y no pretende ser una explicación absoluta del proceso para ingresar a la universidad. Para mayor información, consulte con su consejero/a escolar o la página web: [www.sdacademy.net](http://www.sdacademy.net) y seleccione el enlace “Departments” (departamentos) y enseguida “Counseling” (Consejería).

La preparación a la universidad y el proceso de admisión son complicados y siempre cambiantes. Adicionalmente, lo que pueda ser un buen consejo para un estudiante, no necesariamente puede serlo para otro. Hay muchas oportunidades educativas después de la escuela preparatoria, así que los estudiantes y sus padres deben empezar a investigar con suficiente anticipación. Adicionalmente, durante el año escolar, los estudiantes y padres de familia reciben información sobre los aspectos del proceso de solicitud a la universidad. Para obtener mayor información visite con frecuencia la página web [www.sdacademy.net](http://www.sdacademy.net) y seleccione el enlace “Departments” (Deprtamentos) y enseguida: “Counseling” (Consejería).

### **Conexión para la Familia y Naviance** (*Family Connection/Naviance*)

Los estudiantes y las familias de SDA tienen acceso a la Conexión para la Familia de Naviance. Un servicio mediante la Red de Internet diseñado especialmente para estudiantes y familias para asistirlos en realzar / mejorar el proceso de preparación a la universidad y planeación de profesión. La conexión familiar “Family Connection” es un instrumento completo para administración que aporta a los estudiantes y sus familias acceso a todos los componentes necesarios para la planeación universitaria en una localidad centralizada.

Naviance es un instrumento para administrar la exploración de universidades y profesiones de interés y conducir investigación de escuelas técnicas y vocacionales.

#### **Conexión para la Familia le permitirá a usted:**

- **Involucrarse en la planeación y el proceso de asesoramiento** – Crear un resumen / historial personal, completar encuestas electrónicamente (*en línea*), manejar / planear los plazos de tiempo y las fechas límites para hacer decisiones sobre universidades y profesiones.
- **Investigación de universidades** – Comparar Promedios de Puntuación (GPA), resultados de exámenes estandarizados, y de otras estadísticas con datos reales del historial de estudiantes de nuestra escuela es que han presentado solicitud y han sido admitidos en el pasado.
- **Anotarse para visitar las universidades** – Enterarse de qué universidades visitarán a nuestra escuela y anotarse para asistir a esas sesiones.
- **La Conexión para la Familia** “Family Connection” también les permite a los consejeros escolares compartir información con usted sobre las próximas juntas y eventos, oportunidades para becas locales, y otros recursos web sobre información universitaria y profesiones.





Adicionalmente puede usted utilizar el enlace para enviar mensaje a su consejera/a escolar por correo electrónico.

Nuestra página web proporciona las instrucciones para el acceso a “Family Connection”

### **Cursos de Colocación Avanzada y Cursos de Honor con Equivalencia Universitaria** (*AP and Honors Clases*)

#### **Comprendiendo la Diferencia** (*Understanding the Difference*)

Una clase **AP** es un curso de equivalencia universitaria que se enseña en la escuela preparatoria. Una vez que terminan el curso, se les anima a los estudiantes para que presenten el examen AP. Algunas universidades pueden aceptar el crédito o dar excepción al requisito de tomar el curso de nuevo, dependiendo de la calificación que el/la estudiante obtenga en el examen de AP. Los exámenes se programan en mayo y se requiere una cuota para presentar el examen. Para obtener mayor información comuníquese con su consejero/a escolar.

**Cursos de Honores** (*Honors Courses*): Los cursos de honores, son cursos de nivel avanzado que están abiertos para todos los estudiantes, pero no proporcionan créditos universitarios.

#### **Exámenes de Ingreso a la Universidad** (*College Entrance Exams*)

**PSAT / NMSQT (Examen de Evaluación Preliminar de Aptitud Escolar / Examen Nacional de Mérito para Elegibilidad a Becas)**. Ésta es un examen de práctica de 2.5 horas de duración, para el Examen de Razonamiento SAT (que se administra en el otoño), es uno de los exámenes principales de ingreso que se utiliza en el proceso de solicitud a la universidad. La prueba PSAT también proporciona información para ayudar a los estudiantes en su carrera y planificación a la universidad. Se requiere una cuota para el examen

- Beca recomendada para todos los estudiantes del grado 9º 10º y 11º. Los estudiantes del grado 11º que obtienen un puntaje excepcionalmente alto, son automáticamente considerados para la Beca Nacional de Mérito.
- Los resultados no se envían a las universidades.
- Para mayor información, visite la página web <http://www.nationalmerit.org> “NMSQT”.

**PLAN** es una examen de práctica de 2 horas de duración (se administra en el otoño) para el examen ACT, que es el otro examen principal para ingreso a la universidad. La prueba de práctica PLAN proporciona información para ayudar a los estudiantes en su carrera y en la planeación para la universidad. Se requiere una cuota para el examen.

- Se recomienda para todos los estudiantes del grado 10º y 11º, aunque estudiantes de cualquier grado pueden presentar el examen.
- Los resultados de puntaje no se envían a las universidades.
- Visite la página web [www.act.org](http://www.act.org) o [www.collegeboard.com](http://www.collegeboard.com) para más detalles o hable con su consejero/a escolar.

**SAT - Examen de Razonamiento (Examen Preliminar de Aptitud Escolar)** (*The Scholastic Assessment Test*) es uno de los exámenes principales de ingreso a la universidad, por lo general se presenta durante la primavera del grado 11º y/o el otoño del grado 12º. El examen SAT dura aproximadamente 5 horas incluye una composición escrita. Se requiere una cuota para presentar el examen.



- Se ofrece varios sábados durante el año escolar. Los estudiantes pueden presentar el examen tan a menudo como lo deseen.
- Para presentar el SAT puede inscribirse electrónicamente en la página web [www.collegeboard.com](http://www.collegeboard.com) o recoger un folleto de inscripción en la oficina de consejería. Las fechas límites de inscripción son generalmente un mes antes del examen, pero recomendamos que el/la estudiante se inscriba temprano para que pueda escoger la presentación del examen en la localidad de su preferencia.
- En cuanto estén disponibles los resultados, cada estudiante recibirá notificación de los resultados a través de la página web [www.collegeboard.com](http://www.collegeboard.com) "College Board". Los estudiantes tienen la responsabilidad de enviar sus resultados a cada universidad de su interés.

### **ACT - Examen de las Instituciones Universitarias Norteamericanas** (*American College Test*)

Este examen tiene una duración de 4 1/2 horas y 30 minutos para una composición escrita que la mayoría de universidades requieren. Es el otro examen ampliamente aceptado para ingresar a la universidad y generalmente se presenta cuando el/la estudiante está en el grado 11º y/o durante el otoño del grado 12º. Está diseñado para evaluar el desempeño educativo general. Se cuota requiere una cuota para presentar el examen.

- Para presentar el ACT puede inscribirse en la página web [www.actstudent.org](http://www.actstudent.org) Las fechas límites de inscripción son generalmente un mes antes del examen, pero recomendamos que inscribirse con bastante anticipación para que pueda escoger la localidad de su preferencia para presentar el examen.
- Los resultados se informan en la página web [www.act.org](http://www.act.org) "American College Test".
- Los estudiantes son responsables de solicitar que sus resultados del examen ACT se envíen a cada universidad de su interés.

### **Exámenes SAT por Materia** (*SAT Subject Tests*)

Éstos son exámenes de una hora de duración que evalúan el conocimiento de un estudiante en materias específicas y se ofrecen en 14 materias diferentes. Los estudiantes son responsables de enviar sus resultados a cada universidad de su interés. Hay una cuota para presentar el examen.

- No son un requisito del sistema Universitario de California (algunas carreras pueden "sugerir" que los estudiantes presenten ciertos exámenes).
- Las universidades selectivas pueden exigir exámenes en tres materias.
- El examen se administra varias veces durante cada año escolar. Inscripciones en [www.collegeboard.com](http://www.collegeboard.com)
- Es preferible presentar el examen inmediatamente después de que el/la estudiante ha tomado la clase de la materia sobre la cual va a presentar el examen.

### **NOTA:**

**Al inscribirse para tomar los exámenes en línea SAT / ACT en la página web [www.collegeboard.com](http://www.collegeboard.com) utilice el código escolar propio para SDA: 050-865. Asegúrese de mantener récord de las contraseñas y nombre del usuario que utilice en línea en la página web. Aunque la mayoría de las universidades aceptan el examen ACT o el SAT, algunas universidades pueden preferir un examen más que el otro. Verifique primero con cada escuela lo que usted está considerando. En general se recomienda presentar AMBOS exámenes. También los exámenes ACT; SAT y los exámenes SAT por materia, pueden tomarse de nuevo para mejorar los puntajes obtenidos anteriormente. Los exámenes ACT y SAT se ofrecen varias veces durante el año escolar en diversas localidades del condado.**



Para mayor información, comuníquese por medio de las páginas web: Servicio de Evaluación Educativo - ETS (Educational Testing Service) [www.ets.org](http://www.ets.org) – La Directiva Universitaria (College Board) [www.collegeboard.com](http://www.collegeboard.com) - Incorporación ACT [www.ACT.org](http://www.ACT.org) o en la Oficina de Consejería de SDA.

### **El Día del Examen** (*The Day of the Test*)

- El/la estudiante debe con anticipación, obtener las direcciones para llegar al centro/escuela donde tomará el examen.
- Traer su identificación escolar “ID”, su boleto de admisión, dos lápices #2, una calculadora aceptable, un reloj que no tenga ni alarma ni calculadora, bocadillos para los descansos.
- Llegar treinta minutos antes del examen.
- No sentarse junto a amistades; esto podría ser causa de distracción.
- No detenerse demasiado tiempo en una pregunta – sino seguir adelante y después regresar a esa pregunta.
- Suponer o adivinar - no hay multa alguna por suponer o adivinar en los exámenes ACT (y PLAN). En el examen SAT, solamente se pueden hacer “suposiciones educadamente”, eliminando una o dos de las respuestas incorrectas. El porcentaje de cada respuesta incorrecta se deduce del total.
- Relajarse y poner su mejor empeño.

### **Resultados de Puntuación** (*Scores*)

Cuando aplique a las universidades usted debe solicitar que le envíen los resultados de los exámenes a cada una de las universidades a las que usted ha aplicado. Utilice el código #3594 para enviar los resultados a múltiples universidades CSU por un solo precio. (Página: web de contacto [www.collegeboard.com](http://www.collegeboard.com) ) y/o el ACT (página web de contacto [www.act.org](http://www.act.org) )

### **FAFSA Solicitud para Ayuda Financiera Federal Gratuita** (*Free Application for Federal Aid*)

Complete el formulario de FAFSA en [www.fafsa.gov](http://www.fafsa.gov) Cuidadosamente confirme las fechas de límite para someter la solicitud (comúnmente entre el 1ro de enero y el 2 de marzo del 12avo grado). Los estudiantes y padres deben completar el formulario FAFSA para determinar qué tipo de paquete de ayuda financiera podrían ofrecerles las universidades sus estudiantes, incluyendo subsidio, becas, préstamos federales a bajo interés y programas de empleo y estudio. Tanto los padres como los estudiantes necesitan un número de identificación personal (PIN), para someter su firma electrónicamente. Para evaluar si usted califica para ayuda financiera, y calcular su Contribución Familiar Esperada (EFC) visite la página web [www.collegeboard.com/parents](http://www.collegeboard.com/parents) Para solicitar su número de identificación personal (PIN), visite las páginas web: [www.pin.ed.gov](http://www.pin.ed.gov) ó [www.fafsa.edu.gov](http://www.fafsa.edu.gov) “FAFSA”. (Este proceso requiere que ambos, ambos padres y estudiante necesitan un correo electrónico activo)

### **CSS Perfil del Servicio para Becas Universitarias** (*CSS/PROFILE*)

PROFILE es el perfil del servicio para solicitud de ayuda financiera de la Mesa Directiva Universitaria (College Board). Muchas universidades privadas exigen PROFILE para ayudar a los estudiantes en el otorgamiento de becas no federales. Para mayor información, visite la página Web “College Board”: <https://profileonline.collegeboard.com>



### **Constancias Oficiales de Créditos Académicos** (*Transcripts*)

Los estudiantes deben obtener un formulario de solicitud para recibir la constancia oficial de créditos académicos de SDA para enviar a las universidades su constancia oficial de créditos académicos - *transcript*. Las constancias pueden solicitarse visitando la oficina de inscripciones. Con cada solicitud de constancia, los estudiantes deben proporcionar a la oficina de inscripción; un sobre para cada universidad, con el domicilio de la universidad y estampilla postal. El sobre debe de tener en blanco la sección del domicilio de procedencia SDA colocará su sello en la sección para domicilio de procedencia. La secretaria en la oficina de inscripción enviará por correo las 5 primeras constancias sin cobro alguno. Hay un costo mínimo por cada constancia adicional. Se puede también obtener su constancia oficial de créditos - *transcrip* por medio del servicio "Parchment" <http://www.parchment.com/> Este servicio puede incluir un costo. Para mayor información, favor de comunicarse con la secretaria en la oficina de inscripción a la extensión 5011.

### **Seleccionando una Universidad** (*Selecting a College*)

Todo estudiante debe realizar una evaluación personal que incluya la identificación de sus intereses, habilidades académicas y consideraciones financieras. Esto ofrecerá la oportunidad de evaluar, cómo cada uno de estos aspectos contribuirá o limitará las opciones de un/a estudiante a instituciones universitarias y/o universidades. También tempranamente; si es posible, cuanto antes, empiece explorando y visitando universidades desde los grados escolares 10<sup>o</sup> y 11<sup>o</sup>. Para obtener mayor información visite la conexión familiar "Family Connection o Naviance"

Los recursos financieros son una consideración principal que se debe tener en cuenta al escoger una universidad. Consultando claramente con su familia para identificar cuáles son las opciones disponibles para el/la estudiante y cuánta asistencia financiera hay disponible. Calculando los ingresos aproximados de empleo durante los veranos y empleos después del horario de clase. Investigando sobre ayuda financiera, becas, programas de estudio, becas y préstamos. Asegurándose de recibir asesoría financiera tempranamente. Para mayor información, favor de comunicarse con su consejero/a escolar o visite la página web [www.sdacademy.net](http://www.sdacademy.net) seleccionando el enlace de "Counseling" consejería.

Investigando todas las universidades que sean posible hasta encontrar la ideal o más conveniente. Preguntándose el/la estudiante así mismo/a... ¿Qué tipo de institución es la mejor para mí? Puede escoger entre:

- **Profesión Especializada o Escuela de Artes y Oficios - Institutos Técnicos o Comerciales** (*Specialized Professional or Trade School*)  
La escuela de profesión especializada ofrece entrenamiento para un área vocacional particular como; drama, diseño de vestuario, baile, cosmetología, modelar, procesar datos electrónicamente, arte comercial, mecánica automotriz y muchas otras ocupaciones. El programa de estudio puede durar unos meses o años, dependiendo de la ocupación. Puede conducir a obtener un certificado, grado de licenciatura, Asociado - AA o Bachiller – BS o prepararse para exámenes especiales en una disciplina particular. Para mayor información visite la oficina de consejería en SDA.
- **Colegios Comunitarios** (*Community Colleges*)  
Los Colegios Comunitarios de California comprenden 72 distritos y más de 100 colegios que ofrecen programas de dos años de estudio después de la escuela preparatoria. El plan de estudios es de dos tipos básicos: (a) paralelo a la universidad para aquellos que planean transferirse a instituciones universitarias o universidades de cuatro años, (b) programas de grado universitario de dos años o certificados en capacitación para entrenamiento de empleo y educación de habilidades básicas. Para mayor información, visite [www.cccapply.org](http://www.cccapply.org) ó [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) y seleccione el enlace "Departments" (Departamentos) y enseguida "Counseling" (consejería).



- **Transferencia Garantizada TAG** (*Transfer Students*)  
 Todos los Colegios Comunitarios ofrecen una gran variedad de cursos académicos que le permiten al estudiante transferirse a una institución universitaria o universidad de cuatro años. No todos los cursos son transferibles a las universidades de cuatro años, pero si el/la estudiante planea cuidadosamente, puede asegurarse de tomar clases de créditos transferibles a universidades de cuatro años. Para mayor información, visite la página web [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) seleccionando el enlace Family Connection / Naviance o visite al consejero/a de su hijo/a.
- **Universidades Estatales de California – CSUs** (*California State Universities*)  
 Las Universidades Estatales comprenden desde Humboldt, cerca de la frontera con Oregón hasta San Diego, cerca de la frontera mexicana. Las Instituciones Universitarias (*Colleges*) y Universidad Estatal de California constituye uno de los sistemas más grandes de educación superior en el país con 20 instituciones. El sistema CSU's ofrece programas de bachillerato, licenciatura, maestría y doctorado (PhD) en 240 áreas de disciplina. Se ofrecen también algunos programas de certificación. Para mayor información sobre los requisitos de admisión e investigación de instituciones individuales, visite la página web [www.calstate.edu](http://www.calstate.edu) ó [www.csumentor.edu](http://www.csumentor.edu)
- **Universidad de California – UC** (*Univeristy of California*)  
 El sistema de la Universidad de California (UC) tiene diez instituciones en todo California y ofrece instrucción en una amplia gama de profesiones. Se ofrecen licenciaturas, maestrías y doctorado (PhD) en una gran variedad de profesiones. Para mayor información en la investigación de instituciones individuales, disciplinas de estudio y requisitos de admisión, verifique con la oficina de consejería lo que encuentre en la página web [www.universityofcalifornia.edu/](http://www.universityofcalifornia.edu/)
- **Instituciones Universitarias Independientes (Privadas) y Universidades** (*Independent Colleges (Private) and Universities*)  
 Los centenares de instituciones independientes (con apoyo privado) en los Estados Unidos, tienen una amplia gama de características. Puesto que el/la estudiante paga la matrícula en vez de financiarse con el dinero proveniente de impuestos públicos, el costo para la familia puede ser mayor que el costo de una universidad pública, aunque no siempre es así, dependiendo de las becas para las que el/la estudiante califique. Algunas instituciones son mayores y ofrecen programas de licenciatura, postgrado, pero la mayoría son relativamente pequeñas y ofrecen a los estudiantes una vida comunitaria personalizada. Además de los requisitos propios de admisión, con frecuencia, estas universidades examinan más detenidamente a los estudiantes individuales y exigen cartas de recomendación y entrevistas personales. Para mayor información investigue por Internet para las instituciones universitarias privadas (*Colleges*) y Universidades Independientes o visite Family Connection/Naviance o verifique con el/la conejero/a de su hijo/a.
- **Instituciones Técnicas** (*Technical Institutions*)  
 Son instituciones universitarias con énfasis en ciencias físicas e ingeniería. Hay muchas instituciones de este tipo, algunas son públicas y otras son privadas; en ellas el/la estudiante puede especializarse en ciencias e ingeniería. Como ejemplos podemos citar; California Institute of Technology, Rensselaer y Massachussets Institute of Technology. Para mayor información, visite la oficina de consejería escolar.

#### **Factores Adicionales que Deben Considerarse al Seleccionar una Universidad:**

- El lugar geográfico (ubicación física)
- El ambiente entorno a la institución
- La seguridad de la institución
- Las universidades religiosas o las de estructura no-sectaria (sin denominación)
- El tamaño de la institución
- Las actividades extracurriculares
- El sistema público y el privado
- La estructura del programa académico
- El rigor o robusteza del campo de especialización que le interesa a su hijo/a



**Visitas en el Plantel Escolar SDA con Funcionarios de Admisión a la Universidad** (*College Visits*)

Representantes Universitarios de todo el país visitan San Dieguito Academy durante el transcurso del año escolar para reunirse con los estudiantes. Estas visitas pueden ser muy útiles para que los estudiantes conozcan las universidades y se comuniquen con los representantes de admisión. Los estudiantes pueden anotarse para estas visitas en la oficina de consejería escolar. Las visitas de los representantes universitarios se anuncian en la oficina de consejería y en la página web. Para mayor información visite la página web [www.sdacademy.net](http://www.sdacademy.net) y seleccione el enlace “Departments” y enseguida “Counseling” ó, visite la sección del calendario semanal de E-Option (Opción de información por vía Electrónica).

**Opciones para Admisión** (*Admission Options*)

Muchas instituciones universitarias (colleges) y universidades ofrecen una variedad de opciones de solicitud. Las opciones de admisión son:

- **Decisión Temprana** (*Early Decisión*): Una oportunidad para presentar la solicitud de temprano ingreso a una universidad. Si es aceptado/a, el/la estudiante debe estar de acuerdo en retirar todas las demás solicitudes y aceptar la oferta de admisión de esa universidad. La aceptación, rechazo o al posponerla, se envía por correo con bastante anticipación a la fecha de notificación usual. Si el/la estudiante es aceptado/a por honor queda obligado/a a cumplir. Si su solicitud se pospone, a el/la estudiante se le considerará junto con el resto de los demás solicitantes.
- **Acción Temprana** (*Early Action*): El procedimiento es similar al de la Decisión Temprana en cuanto límite de tiempo, pero no hay necesidad de comprometerse para asistir a la universidad si es aceptado/a. Si es admitido/a, el/la estudiante no necesita retirar las solicitudes que haya presentado a otras universidades, ni tampoco dar su respuesta a la universidad hasta la fecha límite del 1º de mayo.
- **Admisión Rodante** (*Rolling Admission*): Algunas universidades examinan las solicitudes a medida que van llegando y toman las decisiones de admisión durante el periodo de la solicitud.
- **Decisión Regular** – (*Regular Decision*) Con la decisión regular, los estudiantes presentan una solicitud para cierta fecha y reciben una decisión en un periodo de tiempo claramente constada. La mayoría de solicitantes presentan su solicitud para admisión en esta opción.
- **Admisión Diferida** (*Deferred Admission*): Algunas universidades le permiten al estudiante posponer su matrícula durante un semestre, año, o incluso dos años después del semestre al cual había solicitado. Con frecuencia los estudiantes desean posponer la matrícula por motivos de viaje, trabajo o para finalizar otros proyectos. Matricularse en otra universidad generalmente no es una razón aceptable para posponer la admisión.
- **En Lista de Espera** (*Wait Listed*): Puede ser que el/la estudiante acepte admisión a otra universidad mientras espera saber si ha sido admitido/a a una universidad en la cual este en lista de espera.

**Recomendaciones de los Consejeros Académicos y Maestros** (*Counselor and Teacher Recommendations*)

Los estudiantes que solicitan admisión en su mayoría a universidades privadas fuera del estado, deben de completar un formulario de recomendación para la universidad y para becas “College and Scholarship Recommendation Form”. Se requiere una carta de recomendación de el/la consejero/a, de el/la estudiante. Los formularios se pueden conseguir en la oficina de consejería o en la página web de consejería. Los formularios deberán de entregársele a su consejero/a debidamente completo, varias semanas antes de la fecha límite. Se empieza a recopilar la información académica y extra-curricular **desde el noveno grado**. Para mayor información visite la página web de consejería o consulte con su consejero/a escolar. [www.sduhsd.net](http://www.sduhsd.net) seleccione el “Departments” seleccione “Counseling” en el enlace “Naviance” enseguida “College” o visite a su consejero/a.



## 9. MEDIOS DE PARTICIPACIÓN PARA LOS PADRES (*Ways for Parents to be Involved*)

### **Fundación de Padres de San Dieguito Academy - SDAF (*San Dieguito Academy Foundation*)**

La Fundación de Padres de San Dieguito High School Academy (SDAF) se estableció en 1997 como la corporación sin lucro 501c (3) de California. Nuestra misión es apoyar la calidad y cultura única de los programas de la escuela preparatoria San Dieguito Academy promoviendo la involucración activa de los padres y la comunidad y la recaudación de fondos.

Información más detallada sobre los Consejos y Comités de la Mesa Directiva de la Fundación de Padres, incluyendo los horarios de juntas e información de contacto, puede localizarse en la página web [www.sdafoundation.com](http://www.sdafoundation.com) o comunicándose con la oficina de la Fundación de Padres localizada en el plantel escolar, junto a la oficina del Director en el salón # 40.

#### **Información para Contacto:**

Director/a Ejecutivo/a de la Fundación de SDA Teléfono: 760-753-1121 ext. 5085

Correo Electrónico:

[sdafoundation@sduhsd.net](mailto:sdafoundation@sduhsd.net)

Página web: [www.sdafoundation.com](http://www.sdafoundation.com)

Domicilio:

SDAF – 800 Santa Fe Drive, Encinitas, CA 92024

### **Fundación de Padres (*Parent Foundation*)**

Tenemos una activa Fundación de Padres, dedicada a enriquecer nuestra escuela mediante la participación de los padres de SDA en una variedad de actividades y eventos. Anualmente, la Fundación de Padres de SDA coordina los esfuerzos de cientos de padres que generosamente ofrecen su tiempo, talentos, energía, y recursos financieros para apoyar los programas y actividades en SDA. El continuo éxito de nuestra escuela y de nuestros estudiantes depende de la generosidad de nuestra comunidad para sustentar, fomentar y avanzar la misión de SDA. Esperamos que se una a nosotros. Para mayor información, por favor visite [www.sdafoundation.com](http://www.sdafoundation.com)

### **Los Directores de Mesa Directiva de la Fundación de Padres (*SDF Board of Directors*)**

SDF está gobernada por una Mesa de Directores electos, representación de ambos; escuela y estudiantes además de un Director Ejecutivo con salario. Es la única organización sin fines de lucro 501 c (3) recaudadora de fondos en SDA y es la organización bajo la cual todos los grupos de padres de SDA. La Mesa Directiva trabaja mano a mano con la administración escolar para identificar y apoyar las prioridades del programa académico.

### **Los Comités de la Mesa Directiva (*Board Committees*)**

Los Comités se enfocan en las áreas específicas de administración de la Mesa Directiva SDF, tales como del Alumnado, Comunicación y Relaciones Públicas, Desempeño, Finanzas, Recaudación de Fondos y Becas Subsidiarias. Los miembros de cada Comité, se reúnen conforme es necesario.

### **Los Consejos / Grupos Asesores (*Board Councils*)**

Los Consejos están compuestos de padres, estudiantes y miembros de la comunidad. Recaudan fondos y apoyan actividades específicas, los equipos, clubs o programas en la escuela. Dependen de la participación de los padres y los miembros de la comunidad para sustentar e incrementar estos programas. Todos los Consejos se reúnen mensualmente. Para obtener información de las fechas y localidad de la juntas, revise el boletín semanal, por vía electrónica al [www.sdafoundation.com](http://www.sdafoundation.com) o pasar a la oficina del Director para obtener una copia del boletín semanal.

- **El Consejo Académico (*Academic Council*):** Apoya al equipo de Oratoria y Debate (*Speech & Debate*), Mentas Mustang (*Mustang Minds*) y el Equipo de Robótica (*Robotics Team*).





- **El Consejo de Atletismo** (*Athletic Council*): Apoya a nuestros estudiantes atletas y los programas atléticos.
- **Noche de Graduación** (*Grad Night*): Planifica, coordina y vigila la celebración de graduación con seguridad y sobriedad.
- **Consejo de Música** (*Music Council*): Apoya a nuestros estudiantes músicos y fomenta el desempeño de programas de música.
- **El Consejo de Servicios de Apoyo al Estudiante** (*SSS Council – Student Support Services*): Promueve los esfuerzos de estudiantes, padres, consejeros, administradores, personal y miembros de la comunidad y promueve recursos que asisten trabajando unidos para atender los problemas comunitarios de SDA.
- **Consejo de Teatro** (*Theater Council*): Apoya a los estudiantes de obras teatrales y promueve el desarrollo de un dinámico departamento de teatro.

### **¡Los padres que ingresan por primera vez a SDA son siempre bienvenidos para asistir y para participar!**

Esperamos que usted se una a ésta valiosa labor al dar su tiempo voluntariamente

#### **Apoyo Voluntario** (*Volunteer Support*)

Hay muchas maneras de contribuir. Puede usted enviar donaciones misceláneas, tal como alimentos, bebidas para los bailes y de hospitalidad para el personal, participar en la Mesa Directiva y/o en la labor de los comités, o con recaudación de fondos, solicitud para bacas subsidiarias, planeación de celebraciones, actividades para los graduados, apoyo para el equipo de atletismo, aficionados de la banda de música y del teatro, finanzas y contaduría, relaciones públicas y mercadotecnia, búsqueda comunitaria, siendo un vínculo de enlace con la comunidad y/o el alumnado, haciendo conexión con profesionistas - y ¡con todas las demás necesidades de una pequeña empresa!

#### **Apoyo Mediante Contribución con Donaciones** (*Donor Support*)

El crítico apoyo financiero proporcionado por SDAF (Fundación de Padres de SDA) proviene primordialmente de las donaciones de padres y de los eventos anuales para recaudación de fondos como la Cena y Subasta de Otoño (Fall Dinner Auction) que tradicionalmente se celebra en octubre. La continuación de una educación de alta calidad para los estudiantes de SDA depende en el apoyo financiero de nuestras familias de SDA. Solicitamos que cada familia contribuya de cualquier manera que les sea posible y nuestra meta es que participen el 100% de las familias.

#### **Hay varias maneras para contribuir apoyando a nuestra escuela con:**

- **La Solicitud Anual** (*Annual Appeal*): Contribuyendo para nuestra solicitud anual al comienzo del año escolar. Le pedimos a cada familia que hagan una contribución para apoyar los programas de SDA. Contribuyendo para el fondo general, para los comités o consejos, o dirigiendo su donación a un departamento específico. Esta es nuestra fuente principal y único recurso para recaudar fondos.
- **La Cena y Subasta de Otoño** (*Fall Dinner Auction*): Apoyar al comprar boletos, solicitando con patrocinadores, solicitando donaciones para la subasta muda. Este es un gran evento para que los padres de nuevos alumnos socialicen, convivan y para la oportunidad de recaudar fondos para apoyar a nuestros hijos.



- **Los Fondos eScrip por Vía Electrónica (eScrip):** Apoyando para recaudar fondos mediante las compras que usted cotidianamente hace en las tiendas o establecimientos que participan. Inscríbese por Internet a: [www.escrip.com](http://www.escrip.com) utilice usted el número de grupo **ID # 14148933** con el nombre de grupo **SDA Foundation**.
- **Las Compañías que Empatan Fondos o Donaciones (Company Matching Funds):** Pidiéndole a su patrón/a que empate la generosa donación de usted. Para la lista de compañías con programas para empatar donaciones visite [www.sdafoundation.com](http://www.sdafoundation.com) y seleccione el enlace "corporate partners" (corporaciones en asociación).
- **Los Eventos que Sostienen los Comités / Consejos (Council Events):** Apoyando los esfuerzos para recaudación de fondos de los diversos comités o consejos durante el año escolar.
- **La Noche de Cabaret (Cabaret Night):** Es un evento para recaudar fondos para apoyar los programas de las artes dramáticas en SDA.
- **La Noche para los Atletas (Casino Night):** Es un evento para recaudar fondos para apoyar los programas atléticos en SDA.

*Por favor considere con confianza, asistir a cualquiera o todas las juntas de los consejos y comités que apoyan a los estudiantes de SDA, las fechas y localidad se anuncian durante todo el año escolar, los viernes después del mediodía en el boletín semanal "weekly bulletin" el cual puede conseguirse en la oficina de consejería, la oficina de el/la director/a o si usted lo solicita, puede recibirlo por correo electrónico vía E-Option (detalles en la página 3).*

*¡Cualquiera que sea la manera que usted escoja para dar su generoso apoyo, realizará la experiencia de aprendizaje para su hijo/a en SDA y será también una legacia para otros estudiantes en años venideros!*